

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS		NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME		VICS YAMASKA/MISSISQUOI	
POINTAGE - SCORE		NO.	NOMS - NAMES		C.A. JA
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	
		31	JOSH MITCHELL *		G
71	68	73	02:58	3	33 EMILE TARTE G
64	68	71	07:08	3	60 CHRISTOPHER MCKELVEY
72		11:54(DN)	3	61 LIAM BARBER	
				62 CHARLES DION	
				64 LIAM COUTU	
				65 EVAN DEPATIE	
				66 JACOB CARON	
				67 JOSHUA DOWNES	
				68 CEDRIK CABANA	
				69 LOUIS-CARL TREMBLAY	
				71 JULIEN ROY	
				72 ZACHARY GRANGER	
				73 MARILOU BOILARD	
				74 TRISTAN ST-GELAIS	
				76 LOUKA LANGLOIS	
				77 JUSTIN LANGLAIS	

LOC		NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME		CASCADES ÉLITE	
POINTAGE - SCORE		NO.	NOMS - NAMES		C.A. JA
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	
		20	EMILE BEAUROYER		G
		30	VICTOR LARIN *		G
		22	WILLIAM LÉONARD		
		23	WILLIAM FAUCHER		
		24	MARC-ANTOINE GILBERT		
		25	ZACHARY LAFORGE		
		26	GABRIEL COURCHESNE		
		27	MALIK HOULE		
		28	OLIVIER LEMIEUX		
		29	FELIX GAGNON		
		32	JEREMY STRICKLAND		
		33	ZACHARY TURGEON		
		34	NATHAN GERVAIS		
		35	CHARLES DESHAIES		
		37	ALEKSY JOLIN		
		38	FELIX MARTEL		

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES							
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
72	A39	10:07	2				
61	A48	12:26	2				
69	A39	07:57	3				
60	A53	10:10	3				

PUNITIONS - PENALTIES							
AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
				34	A25	04:10	1
				25	A25	12:15	1
				38	A48	05:48	2
				34	A53	07:58	2

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME	
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN
45	0	0			0	0	0	0	0	31	30	0	0	3	0				
	0	0			0	0	0	0	0	33	20	0	0	0	0				

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

(LETTRES MOULÉES)		ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH		(PRINTED LETTERS)	
	BENOIT ROY		FÉLIX BERGERON		
	JEAN-FRANCOIS LANGLAIS		BRYAN FAUCHER		
			MICHAEL BÉRUBÉ		
			DAVE BEAUROYER		
	PASCAL DION		PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT		
			PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT		

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE
1		3
	SPECTATEURS / SPECTATORS	

(LETTRES MOULÉES)		OFFICIELS / OFFICIALS		(PRINTED LETTERS)	
JUGE DE BUT GOAL JUDGE		JUGE DE LIGNES LINESMAN	KEVEN BOUTHILLETTE		
JUGE DE BUT GOAL JUDGE		JUGE DE LIGNES LINESMAN	JEAN-NICOLAS TLBOT		
ANNONCEUR ANNOUNCER	EMILIE BLANCHETTE	ARBITRE REFEREE	JEAN-PHILIPPE BISAILLON		
CHRONOMÉTREUR TIME KEEPER	CHARLES DIONNE	ARBITRE REFEREE			
MARQUEUR SCOREKEEPER	ÉMILIE BLANCHETTE	SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE	X		

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	FRANC JEU
	1
DÉBUT / START	FIN / END
13:29:00	14:49:00
3e PÉRIODE / 3rd PERIOD	TEMPS RESTANT / REMAINING TIME
:	:

